Unia Europejska
Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej
2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg Faks: +352 29 29 42 670
E-mail: ojs@publications.europa.eu Informacje i formularze on-line: http://simap.europa.eu

OGŁOSZENIE DODATKOWYCH INFORMACJI, INFORMACJE O NIEKOMPLETNEJ PROCEDURZE LUB SPROSTOWANIE

SEKCJA I: INSTYTUCJA ZAMAWIAJĄCA/PODMIOT ZAMAWIAJĄCY

I.1) NAZWA, ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE:

Oficjalna nazwa: Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie

Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: ul. Głowackiego 56

Miejscowość: Kraków Kod pocztowy: 30-085 Państwo: Polska (PL)

Punkt kontaktowy: Tel.: +48 126382603

Osoba do kontaktów: Janina Kubica

E-mail: j.kubica@zdw.krakow.pl +48 126382663

Adresy internetowe: *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* http://www.zdw.krakow.pl

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

I.2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO:

◉ Instytucja zamawiająca ○ Podmiot zamawiający

SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

„OBWODNICA OLKUSZA – ETAP I"

II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: *(podano w pierwotnym ogłoszeniu)*

Zakres zamówienia obejmuje: I. Sprawowanie nadzoru i kierowanie realizacją dokumentacji projektowej w zastępstwie Zamawiającego i z Jego pełnomocnictwa tj. nadzór i kierowanie wykonywaniem umowy nr 216/1/2008/ZDW zawartej w dniu 23.12.2008r. pomiędzy Zarządem Dróg Wojewódzkich w Krakowie a Konsorpcium: AUTOSTRADA II Sp. z o.o. z siedzibą 40-467 Katowice, ul. 73 Pułku Piechoty 1 – Lider, INTEGRAL Sp. z o.o. z siedzibą 40-578 Katowice (dalej zwanym Jednostką Projektową) o „opracowanie projektów budowlanych i wykonawczych dla zadania inwestycyjnego pn: ,,Budowy wschodniej obwodnicy Olkusz – połączenie DW nr 783 z DW nr 791" w zakresie i na zasadach określonych tą umową i odbiór dokumentacji projektowej wraz z decyzją właściwego organu na prowadzenie robót. Zamawiający posiada wstępny projekt budowlany. W listopadzie zostanie złożony wniosek o wydanie decyzji o zezwoleniu na realizacje inwestycji drogowej. Wykonawca może złożyć ofertę wariantową przewidującą odmienny niż określony we wstępnym projekcie budowlanym sposób wykonania zamówienia publicznego w zakresie technologii i wykonania robót budowlanych (w szczególności wzmocnienia podłoża gruntowego), pozwalającą uzyskać parametry co najmniej takie jak określone w projekcie i specyfikacjach technicznych oraz powinna być zgodna z wydanymi opiniami, uzgodnieniami i decyzjami. Płatność za wykonanie umowy z Jednostką Projektową pozostaje w obowiązkach Zamawiającego. Zamawiający przekaże wykonawcy jeden egzemplarz odebranej dokumentacji projektowej celem realizacji robót budowlanych. Jeżeli Jednostka Projektowa zakończy wykonanie przedmiotu zamówienia przed dniem zawarcia umowy z wykonawcą obwodnicy, realizacja tej części zamówienia nie będzie miała zastosowania i Wykonawca tego zadania nie będzie uprawniony do wynagrodzenia za to zadanie. II. Wykonanie robót budowlanych w oparciu o dokumentację projektową opracowaną przez Jednostkę Projektową jak wyżej , w zakresie wynikającym ze szczególnych przepisów i niezbędną infrastrukturą towarzyszącą wraz ze świadczeniami nie będącymi robotami budowlanymi , nadzorem archeologicznym i wykonaniem badań archeologicznych przewidzianych w uzgodnieniu Wojewódzkiego Konserwatora zabytków. Zakres wykonania robót budowlanych, charakterystyczne parametry określające zakres robót budowlanych, ogólne właściwości funkcjonalno – użytkowe są zawarte w załączonym projekcie budowlanym Podstawowe roboty budowlane wchodzące w zakres zamówienia to: a) Zabezpieczenie ciągłości ruchu drogowego i pieszego na czas robót (organizacja ruchu na czas robót: projekt, wykonanie, utrzymanie i likwidacja) b) Roboty przygotowawcze i rozbiórkowe c) Wycinka drzew i krzewów kolidujących z inwestycją d) Roboty ziemne e) Budowa lub przebudowa skrzyżowań , w tym 1 skrzyżowanie typu rondo f) Budowa konstrukcji nawierzchni obwodnicy g) Przebudowa odcinka drogi krajowej nr 94 h) Budowa, przebudowa zjazdów indywidualnych, publicznych oraz dróg dojazdowych i) Budowa poboczy j) Budowa, przebudowa chodników k) Budowa, przebudowa przystanków autobusowych l) Odwodnienie drogi wraz z odprowadzeniem wód do odbiorników, w tym budowa rowów infiltracyjnych, zbiorników retencyjno-infiltracyjnych, przebudowa i budowa kanalizacji deszczowej m) Budowa przepustów drogowych n) Zabezpieczenie i przebudowa urządzeń obcych i uzbrojenia terenu wraz z opłatami za nadzór nad przebudową ze strony właścicieli sieci o) Budowa i przebudowa oświetlenia ulicznego p) Montaż urządzeń bezpieczeństwa ruchu q) Stała organizacja ruchu (oznakowanie pionowe i poziome), budowa sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu obwodnicy z drogą krajową nr 94 r) Zapewnienie nadzoru archeologicznego, wykonanie badań sondażowych, proponowanych we wnioskach konserwatorskich raportu oraz badań nieinwazyjnych w celu zlokalizowania, określenia struktury i charakteru domniemanych pozostałości po średniowiecznym i nowożytnym górnictwie oraz weryfikacji hipotezy o istnieniu pozostałości pola bitewnego s) W razie konieczności zabezpieczenie zabytków małej architektury t) Roboty wykończeniowe i porządkowe, w tym nasadzenia zieleni u) Wyznaczenie i montaż punktów referencyjnych oraz słupków U-1 v) Sporządzenie inwentaryzacji powykonawczej w) złożenie wniosku o pozwolenie na użytkowanie i uzyskanie jego przyjęcia przez właściwy organ (w przypadku, gdy będzie wymagane) lub zgłoszenie zakończenia robót i uzyskanie jego przyjęcia przez właściwy organ

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	**Słownik uzupełniający** *(jeżeli dotyczy)*
Główny przedmiot	45233122	
Dodatkowe przedmioty	71248000	

SEKCJA IV: PROCEDURA

IV.1)RODZAJ PROCEDURY*(podano w pierwotnym ogłoszeniu)*

◉ Otwarta
○ Ograniczona
○ Ograniczona przyspieszona
○ Negocjacyjna
○ Negocjacyjna przyspieszona
○ Dialog konkurencyjny
○ Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
○ Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
○ Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
○ Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
○ Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

IV.2)INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

IV.2.1)Numer referencyjny: *(podano w pierwotnym ogłoszeniu)*

ZDW-DI-3-271-115/11

IV.2.2)Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez
◉ eNotices
○ TED eSender

Login: ENOTICES_zdwkrakow
Dane referencyjne ogłoszenia: 2011-139691 *rok i numer dokumentu*

IV.2.3)Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:
Numer ogłoszenia w Dz.U.: 2011/S 196-319274 z dnia: 12/10/2011 (dd/mm/rrrr)

IV.2.4)Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:
07/10/2011 *(dd/mm/rrrr)*

SEKCJA VI: INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE

VI.1) OGŁOSZENIE DOTYCZY:

☐ Procedury niepełnej
☒ Sprostowania
☐ Informacji dodatkowych

VI.2) INFORMACJE NA TEMAT NIEPEŁNEJ PROCEDURY UDZIELENIA ZAMÓWIENIA:

○ Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
○ Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
○ Zamówienia nie udzielono
☐ Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

VI.3) INFORMACJE DO POPRAWIENIA LUB DODANIA :

VI.3.1)

◉ Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
○ Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
○ Oba przypadki

VI.3.2)

◉ W ogłoszeniu pierwotnym
○ W odpowiedniej dokumentacji przetargowej
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
○ W obu przypadkach
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
II.1.50 Krótki opis zamówienia lub zakupu	Zakres zamówienia obejmuje: I. Sprawowanie nadzoru i kierowanie realizacją dokumentacji projektowej w zastępstwie Zamawiającego i z Jego pełnomocnictwa tj. nadzór i kierowanie wykonywaniem umowy nr 216/1/2008/ZDW zawartej w dniu 23.12.2008r. pomiędzy Zarządem Dróg Wojewódzkich w Krakowie a Konsorpcium: AUTOSTRADA II Sp. z o.o. z siedzibą 40-467 Katowice, ul. 73 Pułku Piechoty 1 – Lider, INTEGRAL Sp. z o.o. z siedzibą 40-578 Katowice (dalej zwanym Jednostką Projektową) o „opracowanie projektów budowlanych i wykonawczych dla zadania inwestycyjnego pn: ,,Budowy wschodniej obwodnicy Olkusz – połączenie DW nr 783 z DW nr 791" w zakresie i na zasadach określonych tą umową i odbiór dokumentacji projektowej wraz z decyzją właściwego organu na prowadzenie robót. Zamawiający posiada wstępny projekt budowlany. W listopadzie zostanie złożony	Zakres zamówienia obejmuje: I. Sprawowanie nadzoru i kierowanie realizacją dokumentacji projektowej w zastępstwie Zamawiającego i z Jego pełnomocnictwa tj. nadzór i kierowanie wykonywaniem umowy nr 216/1/2008/ZDW zawartej w dniu 23.12.2008r. pomiędzy Zarządem Dróg Wojewódzkich w Krakowie a Konsorcjum: AUTOSTRADA II Sp. z o.o. z siedzibą 40-467 Katowice, ul. 73 Pułku Piechoty 1 – Lider, INTEGRAL Sp. z o.o. z siedzibą 40-578 Katowice (dalej zwanym Jednostką Projektową) o „opracowanie projektów budowlanych i wykonawczych dla zadania inwestycyjnego pn: ,,Budowy wschodniej obwodnicy Olkusz – połączenie DW nr 783 z DW nr 791" w zakresie i na zasadach określonych tą umową i odbiór dokumentacji projektowej wraz z decyzją właściwego organu na prowadzenie robót. Zamawiający posiada wstępny projekt budowlany. W listopadzie zostanie złożony

wniosek o wydanie decyzji o zezwoleniu na realizacje inwestycji drogowej. Wykonawca może złożyć ofertę wariantową przewidującą odmienny niż określony we wstępnym projekcie budowlanym sposób wykonania zamówienia publicznego w zakresie technologii i wykonania robót budowlanych (w szczególności wzmocnienia podłoża gruntowego), pozwalającą uzyskać parametry co najmniej takie jak określone w projekcie i specyfikacjach technicznych oraz powinna być zgodna z wydanymi opiniami, uzgodnieniami i decyzjami. Płatność za wykonanie umowy z Jednostką Projektową pozostaje w obowiązkach Zamawiającego. Zamawiający przekaże wykonawcy jeden egzemplarz odebranej dokumentacji projektowej celem realizacji robót budowlanych. Jeżeli Jednostka Projektowa zakończy wykonanie przedmiotu zamówienia przed dniem zawarcia umowy z wykonawcą obwodnicy, realizacja tej części zamówienia nie będzie miała zastosowania i Wykonawca tego zadania nie będzie uprawniony do wynagrodzenia za to zadanie.
II. Wykonanie robót budowlanych w oparciu o dokumentację projektową opracowaną przez Jednostkę Projektową jak wyżej , w zakresie wynikającym ze szczególnych przepisów i niezbędną infrastrukturą towarzyszącą wraz ze świadczeniami nie będącymi robotami budowlanymi , nadzorem archeologicznym i wykonaniem badań archeologicznych przewidzianych w uzgodnieniu Wojewódzkiego Konserwatora zabytków. Zakres wykonania robót budowlanych, charakterystyczne parametry określające zakres robót budowlanych, ogólne właściwości funkcjonalno – użytkowe są zawarte w załączonym projekcie budowlanym Podstawowe roboty budowlane wchodzące w zakres zamówienia to: a) Zabezpieczenie ciągłości ruchu drogowego i pieszego na czas robót (organizacja ruchu na czas robót: projekt, wykonanie, utrzymanie i likwidacja) b) Roboty przygotowawcze i rozbiórkowe c) Wycinka drzew i krzewów

wniosek o wydanie decyzji o zezwoleniu na realizacje inwestycji drogowej. Wykonawca może złożyć ofertę wariantową przewidującą odmienny niż określony we wstępnym projekcie budowlanym sposób wykonania zamówienia publicznego w zakresie technologii i wykonania robót budowlanych (w szczególności wzmocnienia podłoża gruntowego), pozwalającą uzyskać parametry co najmniej takie jak określone w projekcie i specyfikacjach technicznych oraz powinna być zgodna z wydanymi opiniami, uzgodnieniami i decyzjami. Płatność za wykonanie umowy z Jednostką Projektową pozostaje w obowiązkach Zamawiającego. Zamawiający przekaże wykonawcy jeden egzemplarz odebranej dokumentacji projektowej celem realizacji robót budowlanych. Jeżeli Jednostka Projektowa zakończy wykonanie przedmiotu zamówienia przed dniem zawarcia umowy z wykonawcą obwodnicy, realizacja tej części zamówienia nie będzie miała zastosowania i Wykonawca tego zadania nie będzie uprawniony do wynagrodzenia za to zadanie.
II. Wykonanie robót budowlanych w oparciu o dokumentację projektową opracowaną przez Jednostkę Projektową jak wyżej , w zakresie wynikającym ze szczególnych przepisów i niezbędną infrastrukturą towarzyszącą wraz ze świadczeniami nie będącymi robotami budowlanymi , nadzorem archeologicznym i wykonaniem badań archeologicznych przewidzianych w uzgodnieniu Wojewódzkiego Konserwatora zabytków. Zakres wykonania robót budowlanych, charakterystyczne parametry określające zakres robót budowlanych, ogólne właściwości funkcjonalno – użytkowe są zawarte w załączonym projekcie budowlanym Podstawowe roboty budowlane wchodzące w zakres zamówienia to: a) Zabezpieczenie ciągłości ruchu drogowego i pieszego na czas robót (organizacja ruchu na czas robót: projekt, wykonanie, utrzymanie i likwidacja) b) Roboty przygotowawcze i rozbiórkowe c) Wycinka drzew i krzewów

kolidujących z inwestycją d) Roboty ziemne e) Budowa lub przebudowa skrzyżowań , w tym 1 skrzyżowanie typu rondo f) Budowa konstrukcji nawierzchni obwodnicy g) Przebudowa odcinka drogi krajowej nr 94 h) Budowa, przebudowa zjazdów indywidualnych, publicznych oraz dróg dojazdowych i) Budowa poboczy j) Budowa, przebudowa chodników k) Budowa, przebudowa przystanków autobusowych l) Odwodnienie drogi wraz z odprowadzeniem wód do odbiorników, w tym budowa rowów infiltracyjnych, zbiorników retencyjno-infiltracyjnych, przebudowa i budowa kanalizacji deszczowej m) Budowa przepustów drogowych n) Zabezpieczenie i przebudowa urządzeń obcych i uzbrojenia terenu wraz z opłatami za nadzór nad przebudową ze strony właścicieli sieci o) Budowa i przebudowa oświetlenia ulicznego p) Montaż urządzeń bezpieczeństwa ruchu q) Stała organizacja ruchu (oznakowanie pionowe i poziome), budowa sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu obwodnicy z drogą krajową nr 94 r) Zapewnienie nadzoru archeologicznego, wykonanie badań sondażowych, proponowanych we wnioskach konserwatorskich raportu oraz badań nieinwazyjnych w celu zlokalizowania, określenia struktury i charakteru domniemanych pozostałości po średniowiecznym i nowożytnym górnictwie oraz weryfikacji hipotezy o istnieniu pozostałości pola bitewnego s) W razie konieczności zabezpieczenie zabytków małej architektury t) Roboty wykończeniowe i porządkowe, w tym nasadzenia zieleni u) Wyznaczenie i montaż punktów referencyjnych oraz słupków U-1 v) Sporządzenie inwentaryzacji powykonawczej w) złożenie wniosku o pozwolenie na użytkowanie i uzyskanie jego przyjęcia przez właściwy organ (w przypadku, gdy będzie wymagane) lub zgłoszenie zakończenia robót i uzyskanie jego przyjęcia przez właściwy organ

kolidujących z inwestycją d) Roboty ziemne e) Budowa lub przebudowa skrzyżowań , w tym 1 skrzyżowanie typu rondo f) Budowa konstrukcji nawierzchni obwodnicy g) Przebudowa odcinka drogi krajowej nr 94 h) Budowa, przebudowa zjazdów indywidualnych, publicznych oraz dróg dojazdowych i) Budowa poboczy j) Budowa, przebudowa chodników k) Budowa, przebudowa przystanków autobusowych l) Odwodnienie drogi wraz z odprowadzeniem wód do odbiorników, w tym budowa rowów infiltracyjnych, zbiorników retencyjno-infiltracyjnych, przebudowa i budowa kanalizacji deszczowej m) Budowa przepustów drogowych n) Zabezpieczenie i przebudowa urządzeń obcych i uzbrojenia terenu wraz z opłatami za nadzór nad przebudową ze strony właścicieli sieci o) Budowa i przebudowa oświetlenia ulicznego p) Montaż urządzeń bezpieczeństwa ruchu q) Stała organizacja ruchu (oznakowanie pionowe i poziome), budowa sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu obwodnicy z drogą krajową nr 94 r) Zapewnienie nadzoru archeologicznego, wykonanie badań sondażowych, proponowanych we wnioskach konserwatorskich raportu oraz badań nieinwazyjnych w celu zlokalizowania, określenia struktury i charakteru domniemanych pozostałości po średniowiecznym i nowożytnym górnictwie oraz weryfikacji hipotezy o istnieniu pozostałości pola bitewnego s) wykonanie uzdatnienia podłoża gruntowego w obszarze zagrożonym deformacjami nieciągłymi, w przypadku takiej konieczności t) W razie konieczności zabezpieczenie zabytków małej architektury u) Roboty wykończeniowe i porządkowe, w tym nasadzenia zieleni v) Wyznaczenie i montaż punktów referencyjnych oraz słupków U-1 w) Sporządzenie inwentaryzacji powykonawczej x) złożenie wniosku o pozwolenie na użytkowanie i uzyskanie jego przyjęcia przez właściwy organ (w przypadku, gdy będzie wymagane) lub zgłoszenie zakończenia robót

		i uzyskanie jego przyjęcia przez właściwy organ

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty: IV.3.4) Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu	Zamiast: 28/12/2011 Godzina: 09:30 *(dd/mm/rrrr)*	Powinno być: 16/01/2012 Godzina: 09:30 *(dd/mm/rrrr)*
Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty: IV.3.8) Warunki otwarcia ofert	Zamiast: 28/12/2011 Godzina: 10:00 *(dd/mm/rrrr)*	Powinno być: 16/01/2012 Godzina: 10:00 *(dd/mm/rrrr)*

VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia

Miejsce, w którym należy dodać tekst: Tekst do dodania:

VI.4) INNE DODATKOWE INFORMACJE:

VI.5) DATA WYSŁANIA NINIEJSZEGO OGŁOSZENIA:

20/12/2011 *(dd/mm/rrrr)*